LEE & MAN HANDBAGS HOLDING LIMITED

理文手袋集團有限公司

(Incorporated in the Cayman Islands with limited liability) (於開曼群島註冊成立之有限公司)

Stock Code 股份代號:1488

INTERIM REPORT 2016 中期報告

Contents

目錄

CORPORATE INFORMATION	公司資料	02
INTERIM RESULTS	中期業績	04
 CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF PROFIT OR LOSS AND OTHER COMPREHENSIVE INCOME 	簡明綜合損益及其他全面收益表	04
- CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION	- 簡明綜合財務狀況表	05
 CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY 	- 簡明綜合權益變動表	06
 CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS 	- 簡明綜合現金流量表	07
 NOTES TO THE CONDENSED CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS 	- 簡明綜合財務報表附註	08
BUSINESS REVIEW AND PROSPECTS	業務回顧及展望	17
MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS	管理層討論及分析	18
OTHER INFORMATION	其他資料	20

Corporate Information 公司資料

BOARD OF DIRECTORS

Executive directors

Ms. Wai Siu Kee (Chairman)

Mr. Kung Fang David

Ms. Lee Man Ching

Independent non-executive directors

Mr. Heng Victor Ja Wei

Mr. So Wing Keung

Mr. Tsang Hin Man Terence

AUDIT COMMITTEE

Mr. Heng Victor Ja Wei (Chairman)

Mr. So Wing Keung

Mr. Tsang Hin Man Terence

REMUNERATION COMMITTEE

Mr. Heng Victor Ja Wei (Chairman)

Mr. So Wing Keung

Mr. Tsang Hin Man Terence

NOMINATION COMMITTEE

Ms. Wai Siu Kee (Chairman)

Mr. Heng Victor Ja Wei

Mr. So Wing Keung

Mr. Tsang Hin Man Terence

COMPANY SECRETARY

Ms. Wong Yuet Ming

REGISTERED OFFICE

Cricket Square

Hutchins Drive

P.O. Box 2681

Grand Cayman, KY1-1111

Cayman Islands

董事會

執行董事

衛少琦女士(主席)

龔鈁先生 李文禎女士

獨立非執行董事

刑家維先生

蘇永強先生

曾憲文先生

審核委員會

刑家維先生(主席)

蘇永強先生

曾憲文先生

薪酬委員會

刑家維先生(主席)

蘇永強先生

曾憲文先生

提名委員會

衛少琦女士(主席)

刑家維先生

蘇永強先生

曾憲文先生

公司秘書

王月明女士

註冊辦事處

Cricket Square

Hutchins Drive

P.O. Box 2681

Grand Cayman, KY1-1111

Cayman Islands

Corporate Information 公司資料

HONG KONG OFFICE

8th Floor, Liven House 61–63 King Yip Street Kwun Tong Kowloon Hong Kong

PRINCIPAL BANKERS

Hong Kong:

Hang Seng Bank Limited
The Hongkong and Shanghai Banking Corporation

AUDITORS

Deloitte Touche Tohmatsu

Certified Public Accountants

PRINCIPAL SHARE REGISTRAR

Royal Bank of Canada Trust Company (Cayman) Limited 4th Floor, Royal Bank House 24 Shedden Road, George Town Grand Cayman KY1-1110 Cayman Islands

HONG KONG BRANCH SHARE REGISTRAR

Tricor Secretaries Limited Level 22, Hopewell Centre 183 Queen's Road East Hong Kong

WEBSITE

http://www.leemanhandbags.com

香港辦事處

香港 九龍 觀塘 敬業街61-63號 利維大廈8樓

主要往來銀行

香港:

恒生銀行有限公司 香港上海滙豐銀行有限公司

核數師

德勤◆關黃陳方會計師行 執業會計師

主要股份過戶登記處

Royal Bank of Canada Trust Company (Cayman) Limited 4th Floor, Royal Bank House 24 Shedden Road, George Town Grand Cayman KY1-1110 Cayman Islands

香港股份過戶登記分處

卓佳秘書商務有限公司 香港 皇后大道東183號 合和中心22樓

網址

http://www.leemanhandbags.com

The board of directors (the "Board") of Lee & Man Handbags Holding Limited (the "Company") is pleased to announce the unaudited interim results of the Company and its subsidiaries (the "Group") for the six months ended 30 June 2016 together with comparative figures for the last corresponding period as follows:

CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF PROFIT OR LOSS AND OTHER COMPREHENSIVE INCOME

FOR THE SIX MONTHS ENDED 30 JUNE 2016

理文手袋集團有限公司(「本公司」)董事會欣然公布,本公司及其附屬公司(「本集團」)截至2016年6月30日止6個月之未經審核中期業績,連同去年同期比較數字如下:

簡明綜合損益及其他全面收益表

截至2016年6月30日止6個月

Six months ended 30 June 截至6月30日止6個月

Note	註	2016 (Unaudited) (未經審核) HK\$'000 千港元	2015 (Unaudited) (未經審核) HK\$'000 千港元 327,481
Cost of sales 銷售成本	3		327,481
Cross profit Fil		(187,561)	(234,671)
UIOSS PIOIIL 七利		95,693	92,810
Other income 其他收入 4 Other gains and losses 其他收益及虧損 5 Selling and distribution costs 銷售及分銷成本 General and administrative expenses 行政費用 Finance costs 融資成本	-	5,228 3,873 (34,101) (62,718) (3,243)	1,888 (288) (24,313) (60,330) (221)
Profit before taxation	o o	4,732 (3,226)	9,546 (3,374)
Profit for the period 期內溢利 7	7	1,506	6,172
Other comprehensive income: 其他全面收益:			
Item that may be subsequently reclassified to profit or loss:其後可重新分類至損益的 項目:Exchange differences arising from translation因換算而產生的匯兑差額		1,753	25
Total comprehensive income for the period 期內全面收益總額		3,259	6,197
Earnings per share (HK cents) 每股盈利(港仙) 9	9	0.2	0.7

CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION

簡明綜合財務狀況表

AT 30 JUNE 2016

於2016年6月30日

		Notes 附註	30.06.2016 (Unaudited) (未經審核) HK\$'000 千港元	31.12.2015 (Audited) (經審核) HK\$'000 千港元
NON-CURRENT ASSETS Property, plant and equipment Prepaid lease payments Investment properties Other asset Deposits paid for the acquisition of property, plant and equipment	非流動資產 物業、廠房及設備 預付租賃款項 投資物業 其他資產 購置物業、廠房及設備之 已付訂金	10	92,689 37,433 30,223 395	61,863 33,856 29,816 395
Defined benefit assets Deferred tax asset	界定利益資產 遞延税項資產		4,697 2,890	4,697 2,921
			168,490	135,902
CURRENT ASSETS Inventories Prepaid lease payments Trade and other receivables Tax recoverable Bank balances and cash	流動資產 存貨 預付租賃款項 應收貿易及其他款項 可收回税項 銀行結餘及現金	11 12	65,623 1,418 102,887 3,552 278,877	73,508 864 99,202 907 308,576
			452,357	483,057
CURRENT LIABILITIES Trade and other payables Amount due to a director Amount due to a related company Derivative financial instrument Tax payable	流動負債 應付貿易及其他款項 應付董事款項 應付關連公司款項 衍生金融工具 應付税項	13	69,174 1,083 122 40 3,024 73,443	69,954 1,371 152 1,284 2,053
NET CURRENT ASSETS	流動資產淨值		378,914	408,243
TOTAL ASSETS LESS CURRENT LIABILITIES	總資產減流動負債		547,404	544,145
NON-CURRENT LIABILITY Loan from a director	非流動負債 董事貸款		260,000	260,000
NET ASSETS	資產淨值		287,404	284,145
CAPITAL AND RESERVES Share capital Reserves	股本及儲備 股本 儲備	14	82,500 204,904	82,500 201,645
			287,404	284,145

CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY

FOR THE SIX MONTHS ENDED 30 JUNE 2016 (Unaudited)

簡明綜合權益變動表

截至2016年6月30日止6個月(未經審核)

			Asset				
		Share		Translation	•	Accumulated	
		capital	reserve 次多重件	reserve	reserve	profits	Total
		股本	資產重估 儲備	匯兑儲備	特別儲備	累計溢利	合計
		HK\$'000	HK\$'000	進元幅闸 HK\$′000	HK\$'000	系 n / 二 和 HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
		1 /E/L	(note i)	1/6/1	(note ii)	I /E/L	176儿
			(M註i)		(M註ii)		
At 1 January 2015 (audited)	於2015年1月1日(已審核)	82,500	6,641	4,121	(38,562)	229,378	284,078
Profit for the period	期內溢利	,	<u> </u>	· ·		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Other comprehensive income	期內其他全面收益	_	_	_	_	6,172	6,172
for the period		_	_	25	_	_	25
Total comprehensive income	期內全面收益總額						
for the period		_	_	25	-	6172	6,197
Dividends recognised as	已確認分派之股息					, ,	
distributions			_	_	_	(8,250)	(8,250)
At 30 June 2015 (unaudited)	於2015年6月30日(未經審核)	82,500	6,641	4,146	(38,562)	227,300	282,025
At 1 January 2016 (audited)	於2016年1月1日(已審核)	82,500	6,641	2,145	(38,562)	231,421	284,145
Profit for the period	期內溢利	-	-	_	-	1,506	1,506
Other comprehensive income	期內其他全面收益						
for the period		_	_	1,753	_	-	1,753
Total comprehensive income	期內全面收益總額						
for the period		-	_	1,753	_	1,506	3,259
Dividend recognised as	已確認分派之股息						
distributions		_	-	-	_	-	_
At 30 June 2016 (unaudited)	於2016年6月30日(未經審核)	82,500	6,641	3,898	(38,562)	232,927	287,404

notes:

- (i) The asset revaluation reserve represented increase in revaluation arising from the owner-occupied properties becoming investment properties prior to 1 January 2008.
- (ii) The special reserve of the Group represents:
 - 1. the difference between the nominal value of the share capital issued by Lee & Man Development Limited ("LM Development") and the nominal value of the share capital of subsidiaries acquired by it pursuant to a group reorganization in 1993;
 - the difference between the nominal value of the share capital of a subsidiary, LM Development, acquired pursuant to a group reorganization in June 2011 and the nominal value of the share capital issued by the Company; and
 - 3. the expenses borne by shareholder for the listing of the Company.

附註:

- (i) 資產重估儲備是指於2008年1月1日 前,由自用擁有物業變更為投資物業所 增加的重估儲備。
- (ii) 本集團的特別儲備指:
 - 1. 理文發展有限公司(「理文發展」) 已發行股本面值與根據集團重組 於1993年所收購之多間附屬公司 之股本面值之差額;
 - 2. 根據集團重組於2011年6月所收 購之一間附屬公司理文發展之股 本面值與本公司已發行股本面值 之差額;及
 - 3. 就本公司上市由股東承擔之開 支。

CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS

FOR THE SIX MONTHS ENDED 30 JUNE 2016

簡明綜合現金流量表

截至2016年6月30日止6個月

		2016 (Unaudited) (未經審核) HK\$'000 千港元	2015 (Unaudited) (未經審核) HK\$'000 千港元
NET CASH FROM OPERATING ACTIVITIES	經營業務所得現金淨額	14,906	3,661
Purchase of property, plant and equipment Purchase of prepaid lease payment Proceeds from disposal of property, plant and equipment Interest received	投資活動 購置物業、廠房及設備 購置預付租賃款項 出售物業、廠房及設備 所得款項 已收利息	(36,139) (5,276) 4 48	(4,048) - 65 47
NET CASH USED IN INVESTING ACTIVITIES	投資活動所耗現金淨額	(41,363)	(3,936)
FINANCING ACTIVITIES Repayment of loan from a director Repayment of bank borrowings Dividends paid Bank borrowings raised	融資活動 償還董事貸款 償還銀行借款 已付股息 新籌集銀行借款	(3,520) - - -	– (23,947) (8,250) 24,128
NET CASH USED IN FINANCING ACTIVITIES	融資活動所耗現金淨額	(3,520)	(8,069)
NET DECREASE IN CASH AND CASH EQUIVALENTS	現金及現金等價物減少淨額	(29,977)	(8,344)
CASH AND CASH EQUIVALENTS AT BEGINNING OF THE PERIOD	期初之現金及現金等價物	308,576	53,436
EFFECT ON CHANGES IN EXCHANGE RATE	匯率變動之影響	278	(195)
CASH AND CASH EQUIVALENTS AT END OF THE PERIOD	期末之現金及現金等價物	278,877	44,897

NOTES TO THE CONDENSED CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

1. BASIS OF PREPARATION

The condensed consolidated financial statements have been prepared in accordance with Hong Kong Accounting Standard 34 *Interim Financial Reporting* issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA") as well as with the applicable disclosure requirements of Appendix 16 to the Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Listing Rules").

2. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES

The condensed consolidated financial statements have been prepared on the historical cost basis except for derivative financial instruments that are measured at fair values.

Except as described below, the accounting policies and methods of computation used in the condensed consolidated financial statement for the six months ended 30 June 2016 are the same as those followed in the preparation of the Group's financial statements for the year ended 31 December 2015.

In the current interim period, the Group has applied, for the first time, certain amendments to Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSs") and Interpretations issued by the HKICPA that are mandatorily effective for the current interim period.

The application of the amendments to HKFRSs and Interpretations in the current interim period has had no material effect on the amounts reported and/or disclosures set out in these condensed consolidated financial statements.

簡明綜合財務報表附註

1. 編製基準

本簡明綜合財務報表乃按照香港會計師公會(「香港會計師公會」)頒布之香港會計準則第34號中期財務報告,及香港聯合交易所有限公司證券上市規則(「上市規則」))附錄16所載之適用披露規定而編製。

2. 主要會計政策

本簡明綜合財務報表按歷史成本 法編製,惟按公允值計量之衍生金 融工具除外。

除下文所述,編製截至2016年6月 30日止6個月之簡明綜合財務報表 所採用的會計政策及計算方法,與 本集團截至2015年12月31日止年 度財務報表所採用者一致。

於本中期期間,本集團已首次採納 由香港會計師公會頒布且已於本 中期期間強制生效的香港財務報 告準則(「香港財務報告準則」)及詮 釋的若干修訂。

於本中期期間應用該等香港財務 報告準則及詮釋的修訂對此等簡明綜合財務報表所呈報之金額及/ 或所載披露資料並無重大影響。

3. SEGMENT INFORMATION

HKFRS 8 requires operating segments to be identified on the basis of internal reports about components of the Group that are regularly reviewed by the chief operating decision makers ("CODMs"), being the executive directors of the Company, in order to allocate resources to segments and to assess their performance. The CODMs review the Group's results and financial position as a whole, which is generated solely from the manufacture and sale of handbags and determined in accordance with the Group's accounting policies, for performance assessment and resources allocation. Therefore no separate segment information is prepared by the Group.

The Group's operations are located in the United States of America ("USA"), Europe, Hong Kong, and the People's Republic of China ("PRC"). Sales to the largest customer contributed to 25.2% (2015: 17.7%) of the Group's total turnover.

Revenue from customers from sales of handbags of the corresponding period contributing over 10% of the total sales of the Group is as follows:

3. 分部資料

本集團業務分佈於美國、歐洲、香港及中華人民共和國(「中國」)。最大客户之銷售額佔本集團總營業額之25.2%(2015:17.7%)。

超過本集團總銷售額10%的手袋銷售客户,相應期間銷售收入如下所示:

Six months ended 30 June 截至6月30日止6個月

		2016	2015
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Customer A	客户A	71,476	58,008
Customer B	客户B	29,672	35,070
Customer C	客户C	N/A* 不適用*	36,042

^{*} The corresponding revenue did not contribute over 10% of the total sales of the Group.

The Group's investment properties are located in Thailand. The rest of the Group's non-current assets, other than defined benefit assets, are located in the PRC and Myanmar.

* 相應的收入不超過集團總銷售額 的10%。

本集團的投資物業位於泰國。其餘 的非流動資產,除界定利益資產 外,則位於中國及緬甸。

3. SEGMENT INFORMATION (CONTINUED)

The Group's revenue from external customers by geographical location during the period is as follows:

3. 分部資料(績)

期內本集團來自外部客戶之收入及按地區劃分詳情如下:

Revenue from External customers 來自外部客戶的收入 Six months ended 30 June

截至6月30日止6個月

		2016	2015
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Hong Kong	香港	23,805	15,753
PRC	中國	17,248	19,495
USA	美國	100,544	132,516
Canada	加拿大	24,209	19,429
The Netherlands	荷蘭	17,596	26,530
Italy	意大利	32,396	29,527
The United Kingdom	英國	5,700	6,983
Germany	德國	4,094	6,934
Other European countries	其他歐洲國家	27,137	22,746
South American countries	南美國家	_	41
Other Asian countries	其他亞洲國家	30,525	47,527
		283,254	327,481

4. OTHER INCOME

4. 其他收入

Six months ended 30 June 截至6月30日止6個月

		2016	2015
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Sample sales	樣辦銷售	1,766	1,222
Interest income	利息收入	48	47
Management fee income	管理費收入	298	351
Scrap and obsolete inventory sales	廢料及過時的存貨銷售	2,051	249
Sundry income	其他收入	1,065	19
		5,228	1,888

5. OTHER GAINS AND LOSSES

5. 其他收益及虧損

Six months ended 30 June 截至6月30日止6個月

2015
HK\$'000
千港元
(353)
_
65
(288)

6. INCOME TAX EXPENSE

6. 所得稅支出

Six months ended 30 June 截至6月30日止6個月

		2016 HK\$′000 千港元	2015 HK\$'000 千港元
The charge comprises:	支出包括:		
Current tax:	本期税項:		
Hong Kong Profits Tax	香港所得税	3,088	3,429
PRC Enterprise Income Tax ("EIT")	中國企業所得税	107	337
		3,195	3,766
Deferred tax — current period	遞延税項-本期	31	(392)
		3,226	3,374

Hong Kong

Hong Kong Profits Tax is calculated at 16.5% of the estimated assessable profit for both periods.

香港

香港利得税乃根據該兩個期間之估計應課税溢利按16.5%税率計算。

PRC

Under the Law of the PRC on EIT and Implementation Regulation of the EIT Law, the tax rate of the PRC subsidiaries is 25% from 1 January 2008 onwards.

中國

根據中國企業所得税法及企業所得税法實施條例,中國附屬公司之税率由2008年1月1日起為25%。

Profit for the period has been arrived at after 期內溢利已扣除:

董事薪酬

其他職員成本

員工成本總額

淨虧損

匯兑淨虧損

匯兑淨收益

並已計入: 利息收入

預付租賃款項攤銷

已確認為支出的存貨成本

物業、廠房及設備之折舊

衍生金融工具的公平值變動之

出售物業、廠房及設備之收益

退休福利計劃供款(董事除外)

Interim Results 中期業績

7. PROFIT FOR THE PERIOD

charging:

Directors' emoluments

(excluding directors)

Retirement benefit schemes contributions

Amortisation of prepaid lease payments

Depreciation of property, plant and

Net loss on fair value changes on

derivative financial instruments

Gain on disposal of property, plant and

Cost of inventories recognised as expenses

Other staff costs

Total staff costs

equipment

Net exchange loss

and after crediting:

Interest income

equipment

Net exchange gain

7. 期內溢利

0.22	
30 Ju	ıne
截至6月30	日止 6 個月
2016	2015
HK\$'000	HK\$'000
千港元	千港元
1,620	1,583
102,120	114,856
6,034	5,031
109,774	121,470
1,145	312
187,561	234,671
8,532	7,047
40	
40	_

353

47

65

Six months ended

8. DIVIDENDS

8. 股息

Six months ended 30 June 截至6月30日止6個月

48

3,909

		2016 HK\$′000 千港元	2015 HK\$'000 千港元
Final dividend paid during the period: No final dividend was paid for 2015 (2014: HK1 cent)	期內已派付之末期股息: 2015年不宣派末期股息 (2014:1港仙)	_	8,250
Interim dividend declared subsequent to period end: No interim dividend was declared for	期後已宣派之中期股息:		
2016 (2015: nil)	(2015:無)	_	_

13

Interim Results 中期業績

9. EARNINGS PER SHARE

The calculation of the basic earnings per share for the periods is based on the following data:

9. 每股盈利

期內每股基本盈利乃根據以下數據計算:

Six months ended 30 June

		截至6月30日止6個月	
		2016	2015
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Profit for the period for the purpose of	計算每股基本盈利的		
basic earnings per share	期內溢利	1,506	6,172
		Number of	Number of
		Shares	shares
		股份數量	股份數量
Number of ordinary shares for the	計算每股基本盈利的普通股		
purpose of basic earnings per share	數目	825,000,000	825,000,000

Diluted earnings per share is not presented because there were no dilutive ordinary shares in issue for both periods.

由於兩個期內概無發行攤薄普通股,因此並無呈列每股攤薄盈利。

10. ADDITIONS TO PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

During the period, the Group spent approximately HK\$38.3 million (2015: HK\$5.7 million) on property, plant and equipment to expand its operation.

10. 添置物業、廠房及設備

期內,本集團就物業、廠房及設備 耗資約3,830萬港元(2015:570萬 港元)以擴展業務。

11. INVENTORIES

11. 存貨

		At	At
		於	於
		30.06.2016	31.12.2015
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Raw materials	原材料	35,514	29,337
Work in progress	在製品	22,060	31,554
Finished goods	製成品	8,049	12,617
		65,623	73,508

12. TRADE AND OTHER RECEIVABLES

The Group generally allows its trade customers an average credit period ranging from 7 to 90 days.

Included in the balance are trade and bills receivables of approximately HK\$81,307,000 (31.12.2015: HK\$79,800,000). The aged analysis of trade and bills receivables based on the invoice date at the end of the reporting period is as follows:

12. 應收貿易及其他款項

本集團一般給予貿易客戶之賒賬 期平均為7至90天。

應收貿易及其他款項包括應收 賬款及票據約81,307,000港元 (31.12.2015:79,800,000港元),應 收賬款及票據於結算日按發票日 期之賬齡分析如下:

		AL	Αl
		於	於
		30.06.2016	31.12.2015
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Not exceeding 30 days	不超過30天	59,634	57,150
31 to 60 days	31至60天	20,351	13,585
61 to 90 days	61至90天	1,184	8,942
Over 90 days	90天以上	138	123
		81,307	79,800
Prepayment and deposits	預付款及訂金	9,458	12,628
Other receivables	其他應收款	12,122	6,774
		102,887	99,202

13. TRADE AND OTHER PAYABLES

Trade and other payables principally comprise amounts outstanding for trade purchase and ongoing costs. The average credit period obtained for trade purchase is 7 to 60 days.

Included in trade and other payables are trade and bills payables of approximately HK\$42,588,000 (31.12.2015: HK\$36,313,000). The aged analysis of trade and bills payables based on the invoice date at the end of the reporting period is as follows:

13. 應付貿易及其他款項

應付貿易及其他款項主要包括貿易購貨及持續開支成本之未付額。 貿易購貨之平均賒賬期為7至60 天。

應付貿易及其他款項包括應付賬款及票據約42,588,000港元(31.12.2015:36,313,000港元),應付賬款及票據於結算日按發票日期之賬齡分析如下:

		At	At
		於	於
		30.06.2016	31.12.2015
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Not exceeding 30 days	下超過30天	27,497	23,946
31 to 60 days 3	1至60天	11,206	6,840
61 to 90 days 6	51至90天	2,045	4,145
Over 90 days	0天以上	1,840	1,382
		42,588	36,313
Other payables and accruals	其他應付款及預提費用	26,586	33,641
		69,174	69,954

14. SHARE CAPITAL

14. 股本

Number of ordinary shares Amount 音通股份數目 金額

· 千港元

Ordinary shares of HK\$0.1 each: 每股面值0.1港元之普通股:

Authorized: 法定:

At 1 January 2015, 30 June 2015, 於2015年1月1日、2015年

1 January 2016 and 30 June 2016 6月30日、2016年1月1日及

2016年6月30日 5,000,000,000 500,000

Issued and fully paid: 發行及繳足:

At 1 January 2015, 30 June 2015, 於2015年1月1日、2015年

1 January 2016 and 30 June 2016 6月30日、2016年1月1日及

2016年6月30日 825,000,000 82,500

15. CAPITAL COMMITMENTS

15. 資本承擔

		At 於 30.06.2016 HK\$′000 千港元	At 於 31.12.2015 HK\$'000 千港元
Capital expenditure contracted for but not provided for in the condensed consolidated financial statements in respect of the acquisition of property, plant and equipment	已訂約但未於簡明綜合財務 報表內撥備之資本性支出 添置物業、廠房及設備	35,233	13,084

16. CONNECTED AND RELATED PARTY TRANSACTIONS

16. 關連交易

- The Group had significant transactions with related (i) parties, some of which are also deemed to be connected persons pursuant to the Listing Rules, during the period as follows:
- 本集團與相關各方,當中包 括根據上市規則同時被界定 為關連人士於期內所進行之 重大交易如下:

Six months ended 30 June 截至6月30日止6個月

Connected parties 關聯人士	Relationship 關係	Nature of transactions 交易性質	2016 HK \$′000 千港元	2015 HK\$'000 千港元
Capital Nation Investments Limited	A company beneficially owned and controlled by Ms. Lee Rosanna Man Lai, a daughter of Mr. Lee Wan Keung 由李運強先生之女兒李文麗女士實益擁有及控制之公司	Corrugated cardboard and carton boxes purchased 購買瓦楞紙板及紙箱	484	537
Lee & Man Realty Investment Limited 理文置業有限公司	A company beneficially owned and controlled by Mr. Lee Wan Keung 由李運強先生實益擁有及控制之公司	Licence fee paid 已付使用權費	1,141	1,268

- (ii) As at 30 June 2016, the Group had a loan from a Director, Ms. Wai Siu Kee, at the amount of HK\$260,000,000 (31.12.2015: HK\$260,000,000), which was unsecured and unguaranteed. As at the same date, the interest payable on the above loan was HK\$1,083,000 (31.12.2015: HK\$1,371,000).
- (ii) 於2016年6月30日, 本 集 團向董事衛少琦女士借入 款 項 為260,000,000港 元 (31.12.2015:260,000,000港 元),該款項為無抵押及無擔 保。於同日,有關上述貸款 之應付利息為1,083,000港元 (31.12.2015:1,371,000港元)。

17. REVIEW OF INTERIM ACCOUNTS

The condensed consolidated interim financial statements are unaudited, but have been reviewed by the Audit Committee.

17. 審閱中期帳目

本簡明綜合中期財務報表乃未經 審核,但已由審核委員會審閱。

Business Review and Prospects 業務回顧及展望

BUSINESS REVIEW

For the six months ended 30 June 2016, the Group recorded a revenue of approximately HK\$283 million, representing a decrease of approximately 13.5% as compared to the last corresponding period; and a net profit for the period of approximately HK\$1.51 million, approximately 75.6% below the net profit for the same period last year. Net profit margin was 0.5%, representing a decrease of 1.4 percentage points as compared to the same period last year.

The directors of the Company believed that the significant decrease in the amount of net profit for the period was mainly attributable to the serious pressure on our selling price due to the manufacturers in the Philippines and Vietnam exporting their products at low prices. Also, the expansion of a retail business by the Group has caused a significant increase in selling expenses.

PROSPECTS

The coming year will be full of challenges. The recent British referendum to exit from the European Union, the rise of USD interest rate, the economic slowdown in Europe and the geopolitical tensions resulted in continuous slowdown of global economy.

In order to strengthen the Group's competitiveness in the market, the Group has decided in 2015 to build a new factory in Myanmar with total investment of approximately US\$12 million. It is planned to commence operation at the end of 2016 and it is anticipated that the Group's average production costs can be reduced after the commencement of production of the new factory, thus strengthening the ability to accept orders. In addition, the Group has created its own brand in 2015 and has started the handbags retail business. Such business is still in the initial development stage and the management anticipates that it will take some time for the business to become mature.

業務回顧

截至2016年6月30日止6個月,本集團錄得營業額約2.83億港元,較去年同期下跌約13.5%。期內溢利約151萬港元,較去年同期淨溢利下跌約75.6%。而淨利潤率為0.5%,較去年同期減少1.4個百分點。

本公司董事相信期內溢利顯著下跌,主因是來自越南及菲律賓等國家的生產商以平價輸出商品,使訂單售價嚴重受壓;加上集團擴展零售業務,以致銷售費用顯著增加。

展望

來年將是充滿挑戰。近期英國公投退出 歐盟、美元利率上升、歐洲經濟疲弱及 地緣政治緊張,令環球經濟持續放緩。

為增強本集團在市場上的競爭能力,本 集團已於2015年底落實在緬甸籌建新 廠,投資總額約1,200萬美元,計劃於 2016年底正式投產,並預期新廠營運 後,可減省集團整體平均生產成本,從 而增強接單能力。此外,集團於2015年 已自創品牌,並開展手袋零售業務,該 業務只屬初期發展階段,管理層預期仍 需要一段時間,業務運作才漸趨成熟。

RESULTS OF OPERATION

Revenue and net profit attributable to the owners of the Group for the six months ended 30 June 2016 was HK\$283 million and HK\$1.51 million, representing a decrease of 13.5% and 75.6% respectively, as compared to HK\$327 million and HK\$6.17 million respectively for the last corresponding period. The basic earnings per share were HK0.2 cents for the period ended 30 June 2016 and HK0.7 cents for the last corresponding period.

Revenue

The Group recorded revenue of approximately HK\$283 million for the six months ended 30 June 2016, representing a decrease of approximately 13.5% as compared to HK\$327 million for the same period last year.

Cost of sales

Cost of sales decreased from HK\$235 million for the last corresponding period to HK\$188 million for the six months ended 30 June 2016, showing a decrease of approximately 20.1%. Furthermore, the percentage of cost of sales to the total revenue for the period was approximately 66.2%, representing a decrease of 5.5 percentage points as compared to 71.7% for the last corresponding period. Such decrease was mainly attributable to the reversal of impairment of inventories which have been sold during the six months ended 30 June 2016.

Selling and distribution expenses

Selling and distribution expenses incurred for the six months ended 30 June 2016 was HK\$34.1 million, increased by HK\$9.8 million as compared to HK\$24.3 million for the last corresponding period, representing an increase of approximately 40.3%, mainly driven by the expansion of retail business.

General and administrative expenses

General and administrative expenses incurred for the six months ended 30 June 2016 were HK\$62.7 million, increased by HK\$2.4 million as compared to HK\$60.3 million for the last corresponding period, representing an increase of approximately 4.0%. Such increase was due to the expansion of an office in the Myanmar factory.

經營業績

截至2016年6月30日止6個月,本集團收入及期內本公司擁有人應佔溢利分別為2.83億港元及151萬港元,較去年同期的3.27億港元及617萬港元,分別下跌13.5%及75.6%。截至2016年6月30日期末每股基本盈利為0.2港仙,而去年同期為0.7港仙。

收入

本集團收入截至2016年6月30日止6個月約2.83億港元,較去年同期的3.27億港元下跌約13.5%。

銷售成本

銷售成本由去年同期的2.35億港元下跌至截至2016年6月30日止6個月的1.88億港元,下跌約20.1%。此外,期內銷售成本佔本集團總收入約66.2%,與去年同期的71.7%比較,減少5.5個百份點,此減幅主要由於存貨減值回轉所致,因有關存貨已在截至2016年6月30日止6個月期間售出。

銷售及分銷費用

銷售及分銷費用截至2016年6月30日 止6個月為3,410萬港元,較去年同期的 2,430萬港元增加980萬港元,上升約 40.3%,增加主要是由於零售業務擴展 所致。

行政費用

行政費用截至2016年6月30日止6個月 為6,270萬港元,較去年同期的6,030萬 港元上升240萬港元,上升約4.0%。期 內行政費用增加主因是緬甸工廠辦事處 之擴展。

Management Discussion and Analysis 管理層討論及分析

Finance costs

Interest expenses incurred for the six months ended 30 June 2016 were HK\$3.24 million, increased by HK\$3.02 million as compared to HK\$0.22 million for the last corresponding period. It was mainly the interest expenditure for a loan from a director borrowed in the second half of 2015.

LIQUIDITY, FINANCIAL RESOURCES AND CAPITAL STRUCTURE

The total shareholders' equity of the Group as at 30 June 2016 was approximately HK\$287 million (31.12.2015: HK\$284 million). As at 30 June 2016, the Group had current assets of approximately HK\$452 million (31.12.2015: HK\$483 million) and current liabilities of approximately HK\$73 million (31.12.2015: HK\$75 million). The current ratio was 6.16 and 6.46 as at 30 June 2016 and 31 December 2015 respectively.

The Group generally finances its operations with internally generated cash flow and credit facilities provided by its principal bankers in Hong Kong. As at 30 June 2016, the Group had no outstanding bank borrowings (31.12.2015: nil). As at 30 June 2016, the Group had a loan from a director of HK\$260 million (31.12.2015: HK\$260 million). As at 30 June 2016, the Group maintained bank balances and cash of approximately HK\$279 million (31.12.2015: HK\$309 million). The Group's net cash-to-equity ratio (cash and cash equivalents net of total borrowings over shareholders' equity) was 0.07 and 0.17 as at 30 June 2016 and 31 December 2015 respectively.

The Group possesses sufficient cash and available banking facilities to meet its commitments and working capital requirements.

HUMAN RESOURCES

As at 30 June 2016, the Group had a workforce of around 3,000 people. The Group maintains a good relationship with its employees, and provides them with proper training and competitive compensation and incentives. The staffs are remunerated based on their work performances, professional experiences and prevailing market situation. Remuneration packages comprise salary and bonuses based on individual merits.

融資成本

利息開支截至2016年6月30日止6個月為324萬港元,與去年同期的22萬港元增加了302萬港元,這主要是2015年下半年所獲董事貸款之利息支出。

流動資金、財務資源及資本結構

於2016年6月30日,本集團的股東權益總額約2.87億港元(31.12.2015:2.84億港元)。於2016年6月30日,本集團的流動資產約4.52億港元(31.12.2015:4.83億港元),而流動負債則為0.73億港元(31.12.2015:0.75億港元)。於2016年6月30日及2015年12月31日的流動比率分別為6.16及6.46。

本集團一般以內部產生的現金流量,以及香港主要往來銀行提供的信貸備用額作為業務的營運資金。於2016年6月30日,本集團沒有未償還銀行借貸(31.12.2015:無)。於2016年6月30日,本集團有董事貸款2.6億港元(31.12.2015:2.6億港元)。於2016年6月30日,本集團銀行結餘及現金約2.79億港元(31.12.2015:3.09億港元)。本集團的淨現金對權益比率(現金及現金等價物減借款總額除以股東權益)於2016年6月30日及2015年12月31日分別為0.07及0.17。

本集團具備充裕的現金及可供動用的銀 行備用額,以應付本集團的資本承擔及 營運資金需要。

人力資源

於2016年6月30日,本集團員工約3,000 名。本集團與員工關係一向良好,並為 員工提供足夠培訓、優厚福利及獎勵計 劃。員工薪酬乃按彼等之工作表現、專 業經驗及當時之市場狀況而釐定,除基 本薪金外並按員工表現發放花紅。

SHARE OPTION SCHEME

The Company's share option scheme (the "Scheme") was also adopted pursuant to a resolution passed on 18 May 2011 for the purpose of providing incentives to directors and eligible persons. The Scheme will remain in force for a period of 10 years from adoption of such scheme and will expire on 17 May 2021. No share option was granted under the Scheme since its inception.

ARRANGEMENTS TO PURCHASE SHARES OR DEBENTURES

Other than disclosed in the "Share Option Scheme" above, at no time during the period was the Company, its holding company, or any of its subsidiaries and fellow subsidiaries, a party to any arrangements to enable the directors of the Company to acquire benefits by means of the acquisition of shares in, or debentures of, the Company or any other body corporate.

DIRECTORS' INTERESTS IN SHARES, UNDERLYING SHARES AND DEBENTURES

As at 30 June 2016, none of the directors or the chief executives, or any of their associates, had any interests or short positions in any shares, underlying shares or debentures of the Company or any of its associated corporations which had to be notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to Divisions 7 and 8 of Part XV of the Securities and Future Ordinance ("SFO"), or which were required, pursuant to Section 352 of the SFO, to be entered in the register referred to therein or which were required, pursuant to the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers (the "Model Code"), to be notified to the Company and the Stock Exchange.

購股權計劃

本公司根據一項於2011年5月18日通過之決議案,採納一項購股權計劃(「計劃」),以獎勵董事及合資格人士。該計劃從採納起10年內有效,並於2021年5月17日屈滿。自該計劃開始以來,概無據此授出任何購股權。

購買股份或債券之安排

除上文「購股權計劃」所披露,本公司、 其控股公司、或其任何附屬公司於本期 間任何時間內,概無參與任何安排,使 本公司董事籍購入本公司或任何其他法 人團體之股份或債券而獲得利益。

董事於股份、相關股份及債權證中之 權益

於2016年6月30日,本公司董事或最高 行政人員於本公司或其任何相聯法團 股份、相關股份及債權證中,概無擁 根據證券及期貨條例第XV部第7及8分 須知會本公司及聯交所、或根據證券及 期貨條例第352條須記錄於該條例 之登記冊、或根據上市公司董事進行證 券交易之標準守則(「標準守則」)須會 本公司及聯交所之任何權益或淡倉。

SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS

As at 30 June 2016, shareholders (other than directors and chief executives of the Company) who had interests and short positions in the shares and underlying shares of the Company which have been disclosed to the Company under the provisions of Divisions 2 and 3 of Part XV of the SFO, or which were recorded in the register required to be kept by the Company under Section 336 of the SFO were as follows:

Long positions

Ordinary shares of HK\$0.1 each of the Company

主要股東

於2016年6月30日,股東(本公司董事或 最高行政人員除外)於本公司之股份及 相關股份中,擁有已根據證券及期貨條 例第XV部第2及3分部向本公司披露、或 已記錄於根據證券及期貨條例第336條 須由本公司存置之登記冊之權益及淡倉 如下:

好倉

本公司每股0.1港元之普通股

Name of shareholder	Capacity	Number of issued ordinary shares held	Percentage of the issued share capital of the Company 佔本公司
股東姓名	身份	所持已發行 普通股份數目	已發行股本 百分比
Sonic Tycoon Limited 捷亨有限公司	Beneficial owner 實益擁有人	412,750,000	50.03%
Hony Capital Fund VIII (Cayman), L.P. Hony Capital Fund VIII (Cayman), L.P.	Interest in controlled corporation <i>(note i)</i> 受控制公司之權益 <i>(附註i)</i>	412,750,000	50.03%
Hony Capital Fund VIII GP (Cayman), L.P. Hony Capital Fund VIII GP (Cayman), L.P.	Interest in controlled corporation <i>(note i)</i> 受控制公司之權益 <i>(附註i)</i>	412,750,000	50.03%
Hony Capital Fund VIII GP (Cayman) Limited Hony Capital Fund VIII GP (Cayman) Limited	Interest in controlled corporation <i>(note i)</i> 受控制公司之權益 <i>(附註i)</i>	412,750,000	50.03%
Hony Group Management Limited Hony Group Management Limited	Interest in controlled corporation <i>(note i)</i> 受控制公司之權益 <i>(附註i)</i>	412,750,000	50.03%
Hony Managing Partners Limited Hony Managing Partners Limited	Interest in controlled corporation <i>(note i)</i> 受控制公司之權益 <i>(附註i)</i>	412,750,000	50.03%
Exponential Fortune Group Limited Exponential Fortune Group Limited	Interest in controlled corporation <i>(note i)</i> 受控制公司之權益 <i>(附註i)</i>	412,750,000	50.03%

Name of shareholder	Capacity	Number of issued ordinary shares held 所持已發行	Percentage of the issued share capital of the Company 佔本公司 已發行股本
股東姓名	身份 :	普通股份數目	百分比
Mr. Zhao John Huan 趙令歡先生	Interest in controlled corporation <i>(note i)</i> 受控制公司之權益 <i>(附註i)</i>	412,750,000	50.03%
Wise Triumph Limited	Beneficial owner 實益擁有人	138,300,000	16.76%
Mr. Chen Haining	Interest in controlled corporation (note ii)	138,300,000	16.76%
陳海寧先生	受控制公司之權益(附註ii)		

Notes:

附註:

- Sonic Tycoon Limited is a direct wholly-owned subsidiary of Hony Capital Fund VIII (Cayman), L.P., an exempted limited partnership managed by Hony Capital Fund VIII GP (Cayman), L.P. (as sole general partner). Hony Capital Fund VIII GP (Cayman), L.P. is managed by Hony Capital Fund VIII GP (Cayman) Limited (as sole general partner), a wholly owned subsidiary of Hony Group Management Limited. Hony Group Management Limited is owned as to 80% by Hony Managing Partners Limited, a wholly owned subsidiary of Exponential Fortune Group Limited. Exponential Fortune Group Limited is held as to 49% by Mr. Zhao John Huan, and the remaining 51% is held by two individuals equally.
- 捷亨有限公司為Hony Capital Fund VIII (Cayman), L.P.(一家獲豁免有限合夥企 業並由Hony Capital Fund VIII GP (Cayman), L.P.(為唯一普通合夥人)管理)之直接 全資附屬公司。Hony Capital Fund VIII GP (Cayman), L.P. 由 Hony Capital Fund VIII GP (Cayman) Limited (為唯一普通 合 夥 人) 管 理,而 後 者 為 Hony Group Management Limited之直接全資附屬公 司。Hony Group Management Limited 由 Hony Managing Partners Limited持 有80% 之權益,而後者為Exponential Fortune Group Limited之直接全資附屬公司。 Exponential Fortune Group Limited ≥ 49% 由趙令歡先生全資持有,而餘下51%則
- Wise Triumph Limited is wholly owned by Mr. Chen Haining.
- Wise Triumph Limited由陳海寧先生全資 擁有。

由兩位個人平均持有。

Other than disclosed above, as at 30 June 2016, the Company has not been notified by any person (other than directors or chief executives of the Company) who had an interests or short positions in the shares or underlying shares of the Company which would fall to be disclosed to the Company under the provisions of Division 2 and 3 of Part XV of the SFO, or which were recorded in the register required to be kept by the Company under Section 336 of the SFO.

除上文所披露,於2016年6月30日,概 無任何人士(本公司董事或最高行政人 員除外)通知本公司,指其在本公司之 股份或相關股份中,擁有任何根據證券 及期貨條例第XV部第2及3分部須向本公 司披露、或已記錄於根據證券及期貨條 例第336條須由本公司存置之登記冊之 權益及淡倉。

23

Other Information 其他資料

PURCHASE, SALE OR REDEMPTION OF THE COMPANY'S LISTED SECURITIES

Neither the Company nor any of its subsidiaries purchased, sold or redeemed any of the Company's listed securities during the six months ended 30 June 2016.

MODEL CODE FOR SECURITIES TRANSACTIONS

The Company has adopted the Model Code as a code of conduct regarding directors' securities transactions. All the members of the Board have confirmed, following specific enquiry by the Company that they have complied with the required standard as set out in the Model Code throughout the six months ended 30 June 2016.

CORPORATE GOVERNANCE

The Company has complied with the Corporate Governance Code and Corporate Governance Report (the "Code") as set out in Appendix 14 of the Listing Rules throughout the six months ended 30 June 2016 except where stated and explained below.

The Group has an Executive Chairman who also acts as the chief executive officer. The Executive Chairman with the assistance of the Group's senior management team oversees and manages the Group's business. Other functions normally undertaken by a chief executive officer of a company are delegated to members of the Group's senior management team. This structure deviates from the code provision A2.1 of Code that requires the roles of the chairman and the chief executive officer to be separate and not performed by the same individual. The Board has considered this matter carefully and decided not to adopt the code provision. The Board believes that the current management structure has been effective in facilitating the operation and development of the Group and its business for a considerable period of time and that the necessary checks and balances consistent with sound corporate governance practices are in place. Accordingly, the Board does not consider it necessary to change the current management structure. However, the Board will review the management structure from time to time to ensure it continues to meet these objectives.

購買、出售或贖回本公司之上市證券

於截至2016年6月30日止6個月期間, 本公司或其任何附屬公司概無購買、出 售或贖回本公司之上市證券。

證券交易之標準守則

本公司已採納標準守則作為董事進行證券交易之行為守則。本公司經向所有董事作出具體查詢後,全體董事皆確認於截至2016年6月30日止6個月期間內均遵守標準守則所載之規定標準。

企業管治

除下文所述者外,本公司於截至2016年6月30日止6個月內一直遵守上市規則附錄14所載之企業管治守則及企業管治報告(「守則」)。

本集團設有一位執行主席而彼亦為行政 總裁。執行主席在本集團高級管理層協 助下監督管理本集團之業務。其他一般 由行政總裁處理之職務則由本集團高級 管理層負責。守則條文A2.1規定主席及 行政總裁之職務需要清楚劃分,且不可 由同一人擔任,而本集團之管理架構與 此有所偏離。董事會已仔細考慮有關事 宜,並決定不採納有關守則條文。董事 會相信現行管理架構在過往一直有效地 推動本集團及其業務之營運及發展,並 已建立符合完善企業管治常規所需之審 查及制衡機制。因此,董事會並不認為 本集團應改變現有管理架構。然而,董 事會將不時檢討管理架構,以確保其持 續達致有關目標。

AUDIT COMMITTEE

The Audit Committee of the Company comprised of three independent non-executive directors namely, Mr. Heng Victor Ja Wei, Mr. So Wing Keung and Mr. Tsang Hin Man Terence.

The Audit Committee has reviewed with management the accounting principles and practices adopted by the Group and discussed internal control and financial reporting matters including the review of the Group's unaudited interim results for the six months ended 30 June 2016.

REMUNERATION COMMITTEE

To comply with the Code, a remuneration committee had been established with specific written terms of reference which deal clearly with its authority and duties. The members of the remuneration committee comprises Mr. Heng Victor Ja Wei, Mr. So Wing Keung and Mr. Tsang Hin Man Terence. All members of the remuneration committee are independent non-executive directors.

NOMINATION COMMITTEE

To comply with the Code, a nomination committee had been established with specific written terms of reference which deal clearly with its authority and duties. The members of nomination committee comprises Ms. Wai Siu Kee (chairman), Mr. Heng Victor Ja Wei, Mr. So Wing Keung and Mr. Tsang Hin Man Terence, of which three members are independent non-executive directors.

On behalf of the Board **Wai Siu Kee** *Chairman*

Hong Kong, 2 August 2016

審核委員會

本公司之審核委員會由三位獨立非執行 董事邢家維先生、蘇永強先生及曾憲文 先生組成。

審核委員會已與本集團之管理層檢討本 集團所採納之會計原則及慣例,並已就 內部監控及財務申報等事宜進行討論, 其中包括審閱本集團截至2016年6月30 日止6個月的未經審核中期業績。

薪酬委員會

為符合守則,本公司已成立薪酬委員會,並以書面清楚説明委員會的權限及職責。薪酬委員會成員包括邢家維先生、蘇永強先生及曾憲文先生,全部成員均為獨立非執行董事。

提名委員會

為符合守則,本公司已成立提名委員會,並以書面清楚説明委員會的權限及職責。提名委員會成員包括衛少琦女士(主席)、邢家維先生、蘇永強先生及曾憲文先生。其中三位成員為獨立非執行董事。

代表董事會 主席

衛少琦

香港,2016年8月2日

LEE & MAN HANDBAGS HOLDING LIMITED

8th Floor, Liven House 61-63 King Yip Street Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong Tel: 2319 9888 Fax: 2319 9333

理文手袋集團有限公司

香港九龍觀塘敬業街61-63號利維大廈8樓 電話:23199888 傳真:23199333